



Manual Circuit Closer Kit, Cat. No. MM125MB, MM200MB

Accesorio de cierracircuito manual, no. de cat. MM125MB, MM200MB

Class Clase	Series Serie
4141	M01

Retain for future use. / Conservar para uso futuro.

PRECAUTIONS

PRECAUCIONES

⚠ DANGER / PELIGRO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Do not use this device in equipment installed on circuits which are capable of delivering more than 10,000 RMS symmetrical amperes short circuit.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo dentro o fuera de él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- No emplee este dispositivo en equipo instalado en circuitos capaces de suministrar un cortocircuito de más de 10 000 A simétricos rcm.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

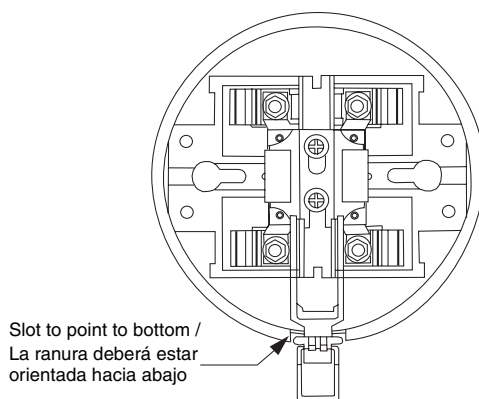
El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

INSTALLATION

1. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment and follow lockout / tagout procedures.
2. Remove meter cover and replace with slotted cover (slot is at the bottom).
3. Remove 4 keps nuts from jaws.
4. Install circuit closer assembly.
5. Replace keps nuts. Torque to 75 lb-in. (8.5 N•m).

INSTALACIÓN

1. Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo dentro del equipo y siga los procedimientos de bloqueo / etiquetado.
2. Retire la cubierta del medidor y sustitúyala con una cubierta ranurada (la ranura está en la parte inferior).
3. Retire 4 tuercas de seguridad de las mordazas.
4. Instale el ensamble del cierracircuito.
5. Vuelva a colocar las tuercas de seguridad. Apriételas en 8,5 N•m (75 lbs-pulg).



Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Schneider Electric USA
1601 Mercer Road
Lexington, KY 40511 USA
1-888-SquareD (1-888-778-2733)
www.us.SquareD.com

© 2006 Schneider Electric
All Rights Reserved

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.
Tel. 55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

© 2006 Schneider Electric
Reservados todos los derechos



SQUARE D

Square D, a brand of Schneider Electric /
una marca de Schneider Electric